

©  
Government of Kerala  
കേരള സർക്കാർ  
2013



Regn. No. KERBIL/2012/45073  
dated 5-9-2012 with RNI

Reg. No. റജി. നമ്പർ  
KL/TV(N)/634/2012-14

# KERALA GAZETTE

## കേരള ശസ്ത്ര

PUBLISHED BY AUTHORITY

അധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീകൃതമായ

Vol. II }  
വാല്യം 2 }  
THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY  
തിരുവനന്തപുരം, ചെറാമ്

13th August 2013

2013 അഗസ്റ്റ് 13

No.

22nd Sravana 1935

നമ്പർ

1935 ശ്രാവണം 22

33

## PART III

### Stores Purchase

#### Fire & Rescue Services Department

#### SHORT TENDER NOTICES

(1)

No. F1-4601/2013.

15th July 2013.

Sealed tenders are invited for the purchase of Synthetic Fire Fighting Delivery Hose to Fire and Rescue Services Department. Details of items can be had along with the tender forms. The tenders are to reach the undersigned before 13-8-2013 at 5 p. m.

The tenders should be superscribed as tender No. 01/2013-14 and addressed to the Commandant General, Home Guards Civil Defence and Fire and Rescue Services Headquarters, Housing Board Junction, Thiruvananthapuram-1. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 11 a. m. on 14-8-2013 in the presence of such tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may on application to the Commandant General obtain requisite tender form on which tenders should be submitted. Application for tender forms should be accompanied by the cash remittance/money order of ₹ 2,300 + 4% VAT (Round to next Rupee) per copy which is the price fixed by Government and is not refundable under any

circumstances. The tender forms are not transferable. The sale of tender forms will be closed at 3 p. m. on 12-8-2013. Neither Cheques, Bank Drafts, Postal Order, Postage Stamps etc., will be accepted towards the cost of tender forms, nor will the tender form be sent per Value Payable Post. Duplicate tender forms if required will be supplied @ ₹ 1,150 + 4% VAT per copy. The tenderers are to read the general conditions given in the tender forms carefully before the forms are filled up. Date upto which rates are to be firm on 31-3-2014.

Kerala Stamp Paper will be supplied to firms outside State if required by a separate cash remittance of ₹ 120 Money Order.

കേരള മഹാരാജ്യ റാണ്കുക്കു സർവ്വീസുൾ വകുപ്പീലുക്ക് മഹാരാജ്യ മഹാരാജ്യ ബഡ്ഗാർ ബിത്രണം ചെയ്യുന്നതിലേക്കായി താൽപ്പര്യമുള്ളവരിൽ നിന്നും മുട്ടവച്ച ദർശാസ്വകൾ 01/2013-14 നമ്പറായി ക്ഷണിച്ചു കൊള്ളുന്നു. മെൻപ്പട്ടി ദർശാസ്വകൾക്ക് വിശദവിവരങ്ങൾ ദർശാസ്വക്കോടൊപ്പം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അസ്തി ദർശാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില  $\text{₹} 2,300 + 4\%$  മുള്ളായിഷ്ടിൽ നികുതിയും ഈ ഓഫീസിൽ ഇടുക്കേണ്ടതാണ്. ഡ്രൈഫ്റ്റിക്കേറ്റ് ദർശാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില  $\text{₹} 1,150 + 4\%$  മുള്ളായിഷ്ടിൽ നികുതിയും ഒരുക്കേണ്ടതാണ്. ടെംഡർ ഫോറത്തിന്റെ വില യാതൊരു കാരണവശാലയും മടക്കിക്കൊടുക്കുന്നതല്ല. ടെംഡർ ഫോറത്തിന്റെ വിലപന 12-8-2013, 3 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്. നിശ്ചിത ഫോറത്തിലുള്ള ദർശാസുകൾ 13-8-2013, 5 മണിക്ക് മുൻപായി ഈ ഓഫീസിൽ ലഭിക്കേണ്ടതാണ്. പ്രസ്തുത തീയതിക്കുണ്ടോ ലഭിക്കുന്ന ദർശാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലയും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. 14-8-2013, 11 മണിക്ക് ദർശാസുകാരുടെയോ അവരുടെ അംഗീക്കരിച്ച പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽവച്ച് ദർശാസുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. ദർശാസ് ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടില്ല. വില നിരക്ക് പ്രാബല്യത്തിലിരിക്കുന്ന തീയതി 31-3-2014.

ഈ ദർശാസിനെ സംബന്ധിച്ച വിശദവിവരങ്ങൾ, വ്യവസ്ഥകൾ, ദർശാസ് ഫോറങ്ങൾ മുതലായവ കമാറ്റിയ്ക്കുന്ന ജനറൽ, ഹോ ഗാർഡ്സ് സിവിൽ ഡിഫൻസ് ഫയർ ആൻഡ് റോക്കു സർവ്വീസുകൾ, കേരള, ഹൗസിംഗ് ബോർഡ് ജംഗ്ഷൻ, പുളിമുക് പി. ഓ., തിരുവനന്തപുരം-695 001 എന്ന ഓഫീസരുടെ ഓഫീസിൽ നിന്നും എല്ലാ പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിലും വെക്കുന്നേരം 5 മണിവരെ ലഭിക്കുന്നതാണ്. ദർശാസിന്റെ വില യാതൊരു കാരണവശാലയും പോസ്റ്റ് ഓഫീസ്, പോസ്റ്റ് ടൂറാന്റ്, ചെക്ക്, ബാങ്ക് ഡ്യാമ്പ് എന്നിവയായി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

### Specification

100% Synthetic Fire Fighting Delivery Hose without internal rubber lining and having unified lining, 63mm diameter and cover of special polymer compound specially treated with mayotex against abrasion, heat, solvent, chemicals, acid, alkalies and oils confirming to BS 6391 (Type-3) bearing IS 636. The hose shall be UL listed and also shall confirm to NFPA. The hose shall be 15 metres (fifteen metres) in length.

### Conditions

- Whether Samples are essential : Pamphlets, photograph etc., should be forwarded along with tender. Sample of the product should be produced at the time of opening of tender.
- Period within which good should be delivered : Within 2 months from the receipt of supply order.
- Rates should be quoted for the delivery including transporting charge of the items to Kerala Fire & Rescue Services Head quarters : f.o.r., Thiruvananthapuram
- Payment : 90% Payment against delivery at Thiruvananthapuram in good condition.

5. Other Special condition : A guarantee of 12 months from the delivery of item. Earnest Money Deposit should only be enclosed as crossed Demand Drafts/Fixed Deposit in State Bank of Travancore in favour of the Commandant General, Kerala Fire and Rescue Services Headquarters, Thiruvananthapuram-695 001 in the tender envelope.

(2)

[No. 03/2013-14]

No. F1-5362/2013.

15th July 2013.

Sealed tenders are invited for the purchase of Tyre, Tube and flap to Fire & Rescue services Department. Details of items can be had along with the tender forms. The tenders are to reach the undersigned before on 13-8-2013 at 5 p. m.

Estimate Cost—  $\text{₹} 20$  lakhs.

EMD—1%.

The tenders should be superscribed as tender No. 03/2013-14 and addressed to the Commandant General, Home Guards Civil Defence and Fire and Rescue Services Headquarters, Housing Board Junction, Thiruvananthapuram-1. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 11 a. m. on 14-8-2013 in the presence of such tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may on application to the Commandant General obtain requisite tender form on which tenders should be submitted. Application for tender forms should be accompanied by the cash remittance/Money Order of  $\text{₹} 3,000 + 4\%$  VAT (Round to next Rupee) per copy which is the price fixed by Government and is not refundable under any circumstances. The tender forms are not transferable. The sale of tender forms will be closed at 3 p. m. on 13-8-2013. Neither Cheques, Bank Drafts, Postal Order, Postage Stamps etc., will be accepted towards the cost of tender forms, nor will the tender form be sent per Value Payable Post. Duplicate tender forms if required will be supplied @  $\text{₹} 1,500 + 4\%$  VAT per

copy. The tenderers are to read the general conditions given in the tender forms carefully before the forms are filled up. Date upto which rates are to be firm on 31-3-2014.

Kerala Stamp Paper will be supplied to firms outside State if required by a separate cash remittance of ₹ 120 Money Order.

കേരള ഫയർ ആർട്ട് റെസ്ക്യൂ സർവ്വീസ് വകുപ്പിലേക്ക് തയർ, ട്യൂബ്, മൾജാപ്പ് എന്നിവ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിലേക്കായി താൽപ്പര്യമുള്ളവർക്ക് നിന്നും മുദ്രവച്ച ദർശാസുകൾ 03/2013-14-10 നവരാത്രി ക്ഷണിച്ചു കൊള്ളുന്നു. മേൽപ്പറ്റി ദർശാസുകൾ വിശദവിവരങ്ങൾ ദർശാസു നോട്ടോപ്പം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അടക്കൽ തുക—₹ 20 ലക്ഷം.

നിരത്വവ്യൂഹം—1%.

അസ്തി ദർശാസു ഫോറത്തിൽ വില ₹ 3,000 + 4% മുല്യാധിഷ്ഠിത നികുതിയും ഇതു ഓഫീസിൽ ഒന്നേക്കേണ്ടതാണ്. ഡ്യൂപ്പിക്കേറ്റ് ദർശാസു ഫോറത്തിൽ വില ₹ 1,500 + 4% മുല്യാധിഷ്ഠിത നികുതിയും ഒന്നേക്കേ ഒന്നേക്കേ ഫോറത്തിൽ വില്പന 12-8-2013, 3 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്. നിശ്ചിത ഫോറത്തിലുള്ള ദർശാസുകൾ 13-8-2013 5 മണിക്ക് മുൻപായി ഇതു ഓഫീസിൽ ലഭിക്കേണ്ടതാണ്. പ്രസ്തുത തീയതിക്കുശേഷം ലഭിക്കുന്ന ദർശാസുകൾ ധാരാതാരു കാരണവശാലും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. 14-8-2013, 11 മണിക്ക് ദർശാസുകൾക്കുരേയോ അവരുടെ അംഗീകൃത പ്രതിനിധികളുടെയോ സാമ്പത്തികവച്ച് ദർശാസുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. ദർശാസു ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടില്ല.

ഈ ദർശാസുകൾ സംബന്ധിച്ച വിശദ വിവരങ്ങൾ, വ്യവസ്ഥകൾ, ദർശാസു ഫോറങ്ങൾ മുതലായവ കമാറ്റിയ്ക്കേണ്ടിൽ, ഹോം ഗാർഡ്സ് സിവിൽ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് ഫയർ ആർട്ട് റെസ്ക്യൂ സർവ്വീസ് കേരള, ഹൗസിംഗ് ബോർഡ് ജംഗ്ഷൻ, പൂളിമുട്ട് പി. എ., തിരുവനന്തപുരം-695 001 എന്ന ഓഫീസറുടെ ഓഫീസിൽ നിന്നും എല്ലാ പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിലും വെകുന്നേരം 5 മണിവരെ ലഭിക്കുന്നതാണ്. ദർശാസുകൾ വില ധാരാതാരു കാരണവശാലും പോസ്റ്റ് ഓഫീസ്, പോസ്റ്റ് സ്റ്റോർ, ചെക്ക്, ബാങ്ക് ദ്രാഫ്റ്റ് എന്നിവയായി സ്രീകരിക്കുന്നതല്ല.

#### Details of Tyres

1. 1000 x 20 Tyre, Tube with Flap — 50 Nos.
2. 750 x 16 Tyre, Tube with Flap — 120 Nos.
3. 600 x 16 Tyre, Tube with Flap — 20 Nos.
4. 185/85/R/16 Tyre, Tube with Flap — 30 Nos.

#### Conditions

1. Whether Samples are essential : Pamphlets, photograph etc., should be forwarded along with the tender. The sample of products should be produced at the time of opening of tender.
2. Period within which goods should be delivered : Within two weeks from receipt of supply order.
3. Rates should be quoted for the delivery including transportation charge of the items to Kerala Fire & Rescue Services Headquarters : f.o.r., Thiruvananthapuram
4. Payment : 90% Payment against delivery at Thiruvananthapuram in good condition.
5. Other Special Condition : A guarantee of 12 months from the delivery of item. Earnest Money Deposit should only be enclosed as crossed Drafts/Fixed Deposits in State Bank of Travancore in favour of "The Commandant General, Kerala Fire and Rescue Services Headquarters, Thiruvananthapuram-695 001 in the tender envelope.

Office of the Commandant General,  
Home Guards, Civil Defence,  
Fire & Rescue Services,  
Housing Board Junction,  
Pulimoodu P. O.,  
Thiruvananthapuram-1.

(Sd.)  
Commandant General.

#### RE-TENDER NOTICE

[No. 04/2013-14]

No. F1-11636/2013.

17th July 2013.

Sealed tenders are invited for the purchase of 24 Nos. of Under Water Camera to this Department. Details of items can be had along with the tender forms. The tenders are to reach the undersigned before 20-8-2013 at 5 p. m.

Estimate Amount— ₹ 16,80,000.

EMD—1%.

The tenders should be superscribed as Re-tender No. 04/2013-14, and addressed to the Commandant General, Home Guards Civil Defence and Fire and Rescue Services Headquarters, Housing Board Junction, Thiruvananthapuram-1. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 11 a. m. on 21-8-2013 in the presence of such tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may on application to the Commandant General obtain requisite tender form on which tenders should be submitted. Application for tender forms should be accompanied by the cash remittance/money order of ₹ 2,600 + 4% VAT (Round to next Rupee) per copy which is the price fixed by Government and is not refundable under any circumstances. The tender forms are not transferable. The sale of tender forms will be closed at 3 p. m. on 19-8-2013. Neither Cheques, Bank Drafts, Postal Order, Postage Stamps etc., will be accepted towards the cost of tender forms, nor will the tender form be sent per Value Payable Post. Duplicate tender forms if required will be supplied @ ₹ 1,300 + 4% VAT per copy. The tenders are to read the general conditions given in the tender forms carefully before the forms are filled up. Date upto which rates are to be firm—31-3-2014.

Kerala Stamp Paper will be supplied to firms outside State if required, by a separate cash remittance of ₹ 120 Money Order.

കേരള ഫയർ ആൻഡ് റെസ്യൂൾ സർവ്വീസസ് വകുപ്പിലേക്ക് അംഗീകാര വാടകൾ കൂടാമര—24 എണ്ണം വിതരണം ചെയ്യുന്നതിലേക്കായി താൽപൂര്യമുള്ളവരിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച ദർശാവാസുകൾ 04/2013-14 നമ്പറായി ക്ഷണിച്ചു കൊള്ളുന്നു. മേൽപ്പറ്റി ദർശാവാസിൽ വിശദവിവരങ്ങൾ ദർശാവാസി നോട്ടോപ്പം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അടക്കത് തുക—₹ 16,80,000.

നിരത്വവും—1%.

അസൂത്ര ദർശാവാസ് ഫോറത്തിൽ വില ₹ 2,600 + 4% മുല്യായിഷ്ടിര നികുതിയും ഇതു ഓഫീസിൽ ഒക്കെന്നേണ്ടതാണ്. ഡ്യൂസിക്കേറ്റ് ദർശാവാസ് ഫോറത്തിൽ വില ₹ 1,300 + 4% മുല്യായിഷ്ടിര നികുതിയും ഒക്കെ ഒള്ളതാണ്. ടെണ്ടർ ഫോറത്തിൽ വില താഴെനാരു കാരണവശാലും മടക്കിക്കാട്ടുകൂന്തരലും ഉള്ളതാണ്. ടെണ്ടർ ഫോറത്തിൽ വിലപന 19-8-2013, 3 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്. നിശ്ചിത ഫോറത്തിലുള്ള ദർശാവാസുകൾ 20-8-2013 5 മണിക്ക് മുൻപായി ഇതു ഓഫീസിൽ ലഭിക്കേണ്ടതാണ്. പ്രസ്തുത തീയതിക്കുശേഷം ലഭിക്കുന്ന ദർശാവാസുകൾ താഴെനാരു കാരണവശാലും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. 21-8-2013 11 മണിക്ക് ദർശാവാസുകാരുടെയോ അവരുടെ അംഗീകൃത പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽവച്ച് ദർശാവാസുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. ദർശാവാസ് ഫോറത്തിൽ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടില്ല.

ഈ ദർശാവാസിനെ സംബന്ധിച്ച വിശദ വിവരങ്ങൾ, വ്യവസ്ഥകൾ, ദർശാവാസ് ഫോറത്തിൽ മുതലായവ കമ്മാറ്റിൽ ജനറൽ, ഫോറ ഗാർഡ്സ് സിവിൽ ഡിപ്പൻസ് ഫയർ ആൻഡ് റെസ്യൂൾ സർവ്വീസസ്, കേരള, ഹൗസിംഗ് ബോർഡ് ജംഗ്ഷൻ, പുളിമുക് പി. എ., തിരുവനന്തപുരം-695 001 എന്ന ഓഫീസറുടെ ഓഫീസിൽ നിന്നും എല്ലാ പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിലും വെക്കുന്നേരം 5 മണിവരെ ലഭിക്കുന്നതാണ്.

ദർശാവാസിൽ വില താഴെനാരു കാരണവശാലും പോസ്റ്റ് ഓഫീസ്, പോസ്റ്റ് സ്റ്റാൻ, ചെക്ക്, ബാങ്ക് ഡ്യാപ്പർ എന്നിവയായി സീക്രിക്കറ്റാക്കാന്തല്ല.

## Features

Under Water Camera incorporates a “1/3” Super “HAD” CCD and Sony Digital Signal Processing (DSP) technology to achieve high picture quality and remarkable sensitivity with a signal-to-noise (S/N) ratio of more than 50 dB.

## Specifications

- \* Color Camera
- \* Minimum illumination 0.1 Lux
- \* Maximum Depth 200m rated.
- \* DELRIN black body and polycarbonate acrylic view port
- \* Dimensions 128 x 35mm
- \* Connector type BH.4-MP
- \* Power-12 to 24 Vde/125mA reverse polarity protected
- \* Integrated Switching Mode Voltage Regulator
- \* Video Output-75 Ohm Composite video 1 Vpp PAL

## CONDITIONS

1. Whether Samples are : Plankets, photograph etc., should be forwarded along with the tender. The Sample of products should be produced at the time of opening of tender.
2. Period with in which goods should be delivered : Within two weeks from receipt of supply order.
3. Rates should be quoted : F.o.r., Thiruvananthapuram for the delivery including transportation charge of the items to Kerala Fire & Rescue Services Headquarters.
4. Payment : 90% Payment against delivery at Thiruvananthapuram in good condition.
5. Other Special condition : 1. A guarantee of 12 months from the delivery of item.  
2. Earnest Money Deposit should only be enclosed as crossed

Drafts/Fixed  
Deposit in State Bank  
of Travancore in  
favour of  
“The Commandant  
General, Kerala Fire and  
Rescue Services  
Headquarters, Thiruvanan-  
thapuram-695 001” in  
the tender envelope.

3. Any deviation from  
the above Specification  
shall be pointed out  
separately with detailed  
explanation.

4. Insist on 3 years AMC

Office of the Commandant General,  
Home Guards, Civil Defence,  
Fire & Rescue Services,  
Housing Board Junction,  
Pulimoodu P. O., (Sd.)  
Thiruvananthapuram-1. *Commandant General.*